



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 345

Sitzung vom Seduta del

09.06.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegesetzgebung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco
Vizebürgermeister - Vicesindaco
Referent - Assessore
Referentin - Assessore
Referent - Assessore

Gustav Erich Tappeiner
Daniel Alber
Thomas Plack
Christina Hanni Bernhart
Simon Maringele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.

Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Beauftragung der Firma UNIMATICA AG mit der Archivierung und Skartierung der digitalen Buchhaltungsdokumente - CIG BB-F850EFF0

Incarico della ditta UNIMATICA S.P.A. con l'archiviazione e lo scarto dei documenti finanziari digitali - CIG BBF850EFF0

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

die Unterlagen aus dem Rechnungswesen (Zahlungsaufträge, Kassascheine, Quittungen und Journale) zehn Jahre lang laut den geltenden Bestimmungen archiviert werden müssen, um die ordnungsgemäße Archivierung dieser Unterlagen weiterhin gewährleisten zu können, außerdem jene Akten, die nicht mehr der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungsfrist unterliegen gemäß dem gesetzlich vorgesehenen Verfahren skartiert werden sollen, wobei die Genehmigung zur Aussonderung und Vernichtung der gegenständlichen Akten seitens des Südtiroler Landesarchivs bereits vorliegt,

nun soll die Firma Unimatica AG mit der Archivierung und Skartierung der digitalen Buchhaltungsdokumente beauftragt werden.

Festgestellt, dass gemäß Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden können, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen wird.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

i documenti contabili (ordini di mandati, reversali, ricevute e giornali) devono essere archiviati per dieci anni secondo le normative vigenti, per garantire la corretta archiviazione di detti documenti,

inoltre, i documenti che non sono più soggetti all'obbligo di conservazione previsto dalla legge devono essere eliminati secondo la procedura prevista dalla legge, per cui è già stata ottenuta la nulla osta per l'eliminazione di atti d'archivio digitali dei documenti in questione da parte dell'Archivio Provinciale dell'Alto Adige,

si intende ora affidare alla ditta Unimatica S.p.A. il servizio di archiviazione e conservazione sostituito dai documenti contabili digitali.

Dato atto che ai sensi dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a Euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a Euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, nel rispetto del principio di rotazione.

Dato atto che ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta prov.le n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori.

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appal-

(MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Festgestellt, dass die Firma Unimatica AG mit Sitz in Bologna eingeladen wurde, ein telematisches Angebot über das Vergabeportal der Provinz (ISOV) – Verfahren Nr. 044058/2026 – einzureichen und nach Einsichtnahme in das telematische Angebot vom 08.06.2026 in Höhe von € 8.474,61, zzgl. MwSt. 22 %, insgesamt € 10.339,02.

Festgehalten, dass das Angebot für angemessen und günstig erachtet wird und den Anforderungen und Bedingungen der Gemeindeverwaltung entspricht.

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde.

Der Gemeindevorstand wird als einziger Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Auftrag sofort erteilt werden kann.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ und in den staatlichen Vergabekodex G.v.D. Nr. 36/2023 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, und in die geltende Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: GAcTAr1wN7pNuOcleqSrY+N8u1jkhoHrEfvbM-k7X+B4=

- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: SvBISYgHHKA1S+T7jDIsD1GVpfGwvVqZ2uLr32g-Ja7A=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen

tante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandialtoadige.it>).

Dato atto che l'impresa Unimatica S.p.A. con sede a Bologna è stata invitata ad inoltrare un'offerta telematica tramite il portale telematico della Provincia (SICP) – gara n. 044058/2026 – e vista l'offerta telematica del 08/06/2026 per l'importo di € 8.474,61 più IVA 22 %, totale importo € 10.339,02.

Dato atto che l'offerta viene considerata congrua e vantaggiosa e soddisfa i requisiti e le condizioni dell'amministrazione comunale.

Dato atto che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli articoli 94, 95 e 98 del D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informativo SICP della Provincia Autonoma di Bolzano.

Il Segretario comunale viene nominato ossia confermato come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.Lgs n. 36/2023.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché l'appalto possa essere subito aggiudicato.

Vista la legge provinciale n. 16 del 17/12/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici" e il codice nazionale per appalti D.Lgs. n. 36/2023 i.v.f.

Visto il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti ed il vigente regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: GAcTAr1wN7pNuOcleqSrY+N8u1jkhoHrEfvbM-k7X+B4=

- alla regolarità contabile: SvBISYgHHKA1S+T7jDIsD1GVpfGwvVqZ2uLr32g-Ja7A=

Visto lo statuto del Comune di Castelbello- Ciar-des;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Auto-

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

die Firma Unimatica AG mit Sitz in Bologna, Via del Lavoro 85-87, mittels Direktauftrag mit dem Dienst der Archivierung, digitalen Langzeitaufbewahrung und Skartierung der digitalen Buchhaltungsdokumente (Jahr 2013-2030) zu den Bedingungen gemäß des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 08.06.2026 eingereichten Angebotes mit einem Betrag von € 8.474,61 zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt € 10.339,02, zu beauftragen.

II.

Den Gemeindesekretär im Sinne des Art. 15 G.v.D. Nr. 36/2023 als einheitlichen Projektverantwortlichen zu ernennen bzw. bestätigen.

III.

Die zuständige Sachbearbeiterin zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen und den CIG zu generieren.

IV.

Den Vertrag gemäß Art. 18, GvD Nr. 36/2023, abzuschließen.

V.

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als € 40.000 gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz des LG Nr. 16/2015 handelt.

VI.

Darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert.

VII.

Festzuhalten, dass gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023 bestehen.

noma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

la Giunta comunale

all'unanimità nelle forme di legge

I.

affidare alla ditta Unimatica S.p.A., con sede a Bologna, Via del Lavoro 85-87, mediante affidamento diretto, il servizio di archiviazione, conservazione digitale a lungo termine e scarto dei documenti contabili digitali (anni 2013-2030) alle condizioni previste dall'offerta presentata tramite il portale online ISOV della Provincia Autonoma di Bolzano in data 08/06/2026, per un importo di € 8.474,61 oltre IVA al 22%, per un totale complessivo di € 10.339,02.

II.

di nominare risp. confermare il Segretario comunale come responsabile del progetto ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023;

III.

di autorizzare l'incaricata addetta ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informativo SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige e di generare il CIG;

IV.

di stipulare il contratto ai sensi dell'art. 18, D.lgs. n. 36/2023;

V.

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a € 40.000 ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 della LP n. 16/2015;

VI.

di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;

VII.

di dare atto che il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.lgs n. 36/2023;

VIII.

Die Ausgabe in Höhe von € 10.339,02 gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
597/2026	2026	01111.03.10200	5.199,50 €
597/2026	2026	01111.03.21100	5.199,50 €

IX.

Den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt.

X.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindevorstandes für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

VIII.

di impegnare la spesa di € 10.339,02 come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
597/2026	2026	01111.03.10200	5.199,50 €
597/2026	2026	01111.03.21100	5.199,50 €

IX.

di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;

X.

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di scadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).